

γώρας 9.5 ἀλλὰ πάντως πολλαπλασίως ταχύ ἐστι. || πάντη πάντως. Βλ. πάντη.

παπταίνειν. Προσβλέπω/ἀτενίζω, look fixedly on/gaze steadily, Παρμενίδης 15 αἰεὶ παπταίνουσα πρὸς αὐγὰς ἡελίοιο.

παραβάλλειν. Παραβάλλω/συγκρίνω, compare, Δημόκριτος 191.19 παραβάλλοντα τὸν ἑαυτοῦ βίον πρὸς τὸν τῶν φανλότερον πρησσόντων.

παράγγελμα. Παράγγελμα/δίδαγμα, precept/instruction, Δημόκριτος 208 πατρὸς σωφροσύνη μέγιστον τέκνοις παράγγελμα.

παραγί(γ)νεσθαι. Ἔρχομαι/ἐπισυμβαίνω, come/occur, Δημόκριτος 108 διζημένοισι τὰγαθὰ μόλις παραγίνεται, τὰ δὲ κακὰ καὶ μὴ διζημένοισιν. || Ἀρχύτας 1.25 τὰ μὲν οὖν ποτιπίπτοντα ποτὶ τὰν αἴσθασιν ἃ μὲν ἀπὸ τῶν πλαγᾶν ταχὺ παραγίνεται καὶ ἰσχυρῶς, ὁξέα φαίνεται.

παραδιδόναι. Παραδίδω/κληροδοτῶ, hand over/bequeath, Ἀρχύτας 1.6 περί τε δὴ τῶν ἄστρον ταχυτάτος καὶ ἐπιτολᾶν καὶ δυσίων παρέδωκαν ἡμῖν σαφῇ διάγνωσιν καὶ περὶ γαμετρίας καὶ ἀριθμῶν καὶ σφαιρικᾶς.

παραδύεσθαι. Εἰσδύω/εἰσχωρῶ, penetrate/enter into, Ἀρχύτας 1.21 οὐ γὰρ παραδύεσθαι ἐς τὰν ἀκοὰν ἡμῖν τὼς μεγάλως τῶν ψόφων, ὥσπερ οὐδ' ἐς τὰ σύστομα τῶν τευχέων, ὅκκα πολὺ τις ἐγχείη, οὐδὲν ἐγχεῖται. Πρβλ. ἐγκαταβυσσοῦσθαι, εἰσκρίνεσθαι.

παρακαταθήκη. Παρακαταθήκη, deposit, Δημόκριτος 265.3 ὥσπερ ἡ γὰρ τὸν τὰς παρακαταθήκας ἀποδιδόντα οὐ χρὴ ἐπαινεῖσθαι, τὸν δὲ μὴ ἀποδιδόντα κακῶς ἀκούειν καὶ πάσχειν, οὕτω καὶ τὸν ἄρχοντα.

παράλογα (τά). Τὰ παράλογα/παράδοξα, unreasonable/paradoxical (things), Δημόκριτος A 99a (DK II 108,20) τὸν αὐτὸν

τρόπον ... γενέσθαι καὶ τὰ θαυμαστὰ καὶ τὰ παρὰ λόγῳ τὰ τῆς φύσεως.

παράπηγμα. Παράρτημα (μὲ ἀστρονομικὸ πῖνακα), supplement (with an astronomy table), Δημόκριτος 11r (τίτλ.) *Μέγας ἐνιαυτὸς ἢ Ἀστρονομίη. Παράπηγμα.*

παραπλήσιος. Παραπλήσιος/παρόμοιος, similar, Διογένης 5.16 ὁμοιον δὲ τοῦτο τὸ θερμὸν οὐδενὸς τῶν ζώων ἐστίν (ἐπεὶ οὐδὲ τῶν ἀνθρώπων ἀλλήλοις), ἀλλὰ διαφέρει μέγα μὲν οὖ, ἀλλ' ὥστε παραπλήσια εἶναι Δημόκριτος 33 ἡ φύσις καὶ ἡ διδαχὴ παραπλήσιόν ἐστι. Πρβλ. ὁμοιος.

παραπλησίως. Παραπλήσια/παρόμοια, similarly/likewise, Ἡράκλειτος 56 ἐξηπάτηνται ... οἱ ἄνθρωποι πρὸς τὴν γνῶσιν τῶν φανερῶν παραπλησίως Ὁμήρῳ.

παρασκευάζειν. Προπαρασκευάζω/καθιστῶ, prepare/render, Δημόκριτος 240 οἱ ἐκούσιοι πόνοι τὴν τῶν ἀκουσίων ὑπομονὴν ἐλαφροτέραν παρασκευάζουσιν.

παρατιθέναι. Παραθέτω, serve/offer, Δημόκριτος 210 τράπεζαν πολυτελέα μὲν τύχη παρὰ τίθησιν, αὐταρκέα δὲ σωφροσύνη.

παρατρέπεσθαι. Ἀντιπαρέρχομαι/ἀποφεύγω νὰ πράξω, disregard/avoid acting, Δημόκριτος 256 δίκη μὲν ἐστὶν ἔρδειν τὰ χρηρὰ ἐόντα, ἀδικίη δὲ μὴ ἔρδειν τὰ χρηρὰ ἐόντα, ἀλλὰ παρὰ τρέπεσθαι.

παραφυλάττειν. Παραφυλάω/ἐπιτηρῶ, keep guard/supervise, Δημόκριτος 87 τὸν φαῦλον παραφυλάττειν δεῖ, μὴ καιροῦ λάβηται.

παρεῖναι (ἀντίθ. ἀπεῖναι) 1. Εἶμαι παρών, be present, Ἡράκλειτος 34 ἀξύνετοι ἀκούσαντες κωφοῖσιν εἰκόασιν αὐτοῖσι μαρτυρεῖ παρὲόντας ἀπεῖναι Παρμενίδης 4.1 λεῦσσε δ' ὅμως ἀπεόντα νόῳ παρὲόντα βεβαίως Ἐμπεδοκλῆς 106 πρὸς παρὲόν γὰρ μῆτις ἀέξεται ἀνθρώποισιν 2. Ὑπάρχω/εἶμαι στὴ διά-